

RETTE

Rettens dom af 13. oktober 2021 — Simpson mod Rådet

(Sag T-646/16 P-RENV-RX) ⁽¹⁾

(Appel – personalesag – tjenestemænd – Rådets afslag på at omklassificere den berørte, efter at han havde bestået en almindelig udvælgelsesprøve, til den lønklasse, der var anført i meddelelsen om udvælgelsesprøve – frifindelse – appel – annullation – dommen i appelsagen prøvet af Domstolen og ophævet – hjemvisning til Retten som appelinstans – begrundelsespligt – ligebehandling)

(2021/C 490/26)

Processprog: engelsk

Parter

Appellant: Erik Simpson (Bruxelles, Belgien) (ved advokat M. Velardo)

Den anden part i appelsagen: Rådet for Den Europæiske Union (ved M. Bauer og R. Meyer, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Appel af kendelse afsagt af Personaleretten (Anden Afdeling) den 24. juni 2016, Simpson mod Rådet (F-142/11 RENV EU: F:2016:136), med påstand om ophævelse af denne kendelse.

Konklusion

- 1) Appellen forkastes.
- 2) Erik Simpson bærer sine egne omkostninger og betaler de omkostninger, som Rådet for Den Europæiske Union har afholdt i sag T-646/16 P.
- 3) Hver part bærer sine egne omkostninger i sag T-441/18 RENV og sag T-646/16 P-RENV-RX.

⁽¹⁾ EUT C 419 af 14.11.2016.

Rettens dom af 6. oktober 2021 — Aeris Invest mod ECB

(Sag T-827/17) ⁽¹⁾

(Aktindsigt – afgørelse 2004/258/EF – dokumenter vedrørende vedtagelsen af en afviklingsordning for Banco Popular Español – delvist afslag på aktindsigt – undtagelse vedrørende beskyttelsen af den fortrolige karakter af forhandlingerne i ECB's besluttende organer – dokumenter, der afspejler resultatet af forhandlingerne i ECB's besluttende organer – begrundelsespligt – undtagelse vedrørende beskyttelsen af Unionens eller en medlemsstats finanspolitik, valutapolitik eller økonomiske politik – undtagelse vedrørende beskyttelsen af stabiliteten af det finansielle system i Unionen eller i en medlemsstat – undtagelse vedrørende beskyttelsen af den fortrolige karakter af de informationer, der som sådan er beskyttet i henhold til EU-retten – begrebet fortrolige informationer – general formodning om fortrolighed – undtagelser til tavshedspligten – artikel 47 i chartret om grundlæggende rettigheder)

(2021/C 490/27)

Processprog: spansk

Parter

Sagsøger: Aeris Invest Sàrl (Luxembourg, Luxembourg) (ved advokaterne R. Vallina Hoset og E. Galán Burgos)

Sagsøgt: Den Europæiske Centralbank (ECB) (ved Filipova, D. Báez Seara og F. von Lindeiner, som befuldmægtigede, bistået af advokat M. Kottmann)